Išankstinis pranešimas apie koncentraciją

(Byla M.9686 – Mitsui / Belchim Crop Protection)

(Tekstas svarbus EEE)

(2020/C 447/09)

1. 2020 m. gruodžio 15 d. Komisija gavo pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 ([1]) 4 straipsnį pateiktą pranešimą apie siūlomą koncentraciją.

Šis pranešimas susijęs su šiomis įmonėmis:

— įmone „Mitsui & Co., Ltd“ (toliau – „Mitsui“, Japonija),

— įmone „Belchim Crop Protection NV“ (toliau – „Belchim“, Belgija).

Įmonė „Mitsui“ įgyja, kaip apibrėžta Susijungimų reglamento 3 straipsnio 1 dalies b punkte, visos įmonės „Belchim“ kontrolę.

Koncentracija vykdoma perkant akcijas.

2. Įmonių verslo veikla:

— „Mitsui“ yra įvairiose pramonės šakose veikianti Japonijos prekybos įmonė. Jos verslo veikla susijusi su keliomis pramonės šakomis ir produktais, visų pirma su augalams apsaugoti skirtais žemės ūkio ir cheminiais produktais. „Mitsui“ Europos ekonominėje erdvėje augalų apsauga užsiima per savo patronuojamąsias įmones „Certis“, „Spiess-Urania“ ir „Japan Agro Services“;

— „Belchim“ kuria ir komercializuoja augalams apsaugoti skirtus žemės ūkio produktus. „Belchim“ Europos ekonominėje erdvėje veikia savo vardu ir per savo patronuojamąsias įmones „Orchem“, „Nordisk Alkali“, „Protex“ ir „Proagro“.

3. Preliminariai išnagrinėjusi pranešimą Komisija mano, kad sandoriui, apie kurį pranešta, galėtų būti taikomas Susijungimų reglamentas. Komisijai paliekama teisė dėl šio klausimo priimti galutinį sprendimą.

4. Komisija kviečia suinteresuotas trečiąsias šalis teikti pastabas dėl pasiūlyto veiksmo.

Pastabos Komisijai turi būti pateiktos per 10 dienų nuo šio pranešimo paskelbimo. Visoje korespondencijoje turėtų būti pateikiama ši nuoroda:

M.9686 – Mitsui / Belchim Crop Protection

Pastabas Komisijai galima siųsti e. paštu, faksu arba paštu. Kontaktiniai duomenys:

E. paštas COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks. +32 22964301

Pašto adresas

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

([1]) OL L 24, 2004 1 29, p. 1 (Susijungimų reglamentas).